
ICANN67 | Виртуальный общественный форум – GAC: Первое пленарное заседание
Понедельник, 9 марта 2020 г.– 13:45 до 14:30 CUN

GULTEN TERE:

Привет всем, доброе утро, добрый день и вечер. Добро пожаловать на виртуальную конференцию ICANN67. Это вступительное пленарное заседание GAC, пункты действий с ICANN-66 и обзор заседаний. Аудио Zoom гоом - на английском языке, чтобы получить доступ к французскому или испанскому аудио, пожалуйста, пойдите по ссылкам стриминга, они были размещены на основном веб-сайте ICANN67. Страница повестки дня GAC под каждым заседанием, а также в календарном приглашении, отправленном мной. Мы не будем делать переключку, но посещаемость будет отмечена.

Признавая, что это открытые заседания и что другие члены сообщества ICANN могут присутствовать, руководство и персонал GAC призывают всех вас, кто является представителями и наблюдателями GAC, указать свое имя участника в чате Zoom, но добавив слово GAC после вашего имени, это поможет идентифицировать участников заседания GAC и вести точные записи о посещаемости, а также упростить очередность для предоставления комментариев и вопросов во время этого заседания.

Если вы хотите задать вопрос или сделать комментарий на английском, французском или испанском языках, введите его в чате, начав и заканчивая предложение вопросительным знаком или комментариями, и, если возможно, сделайте их короткими.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

Французские или испанские вопросы будут переведены на английский язык и зачитаны вслух нашим менеджером по дистанционному участию, Джулией Шарволен (Julia Charvolen). Персонал будет помещать периодические напоминания о процессе в чате. Если вы находитесь в чате и хотите выступить, вы можете поднять руку. И, пожалуйста, укажите ваше имя, не только для целей стенограммы, но и для того, чтобы переводчики идентифицировали вас в аудиопотоке. Пожалуйста, говорите четко с разумной скоростью, чтобы обеспечить точный синхронный перевод.

Наконец, это заседание, как и все другие действия ICANN, регулируется стандартами поведения ICANN, в чате есть ссылка на эти стандарты для вашей справки. Без лишних слов я передам слово Манал Исмаил (Manal Ismail), председателю GAC.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Приветствую всех на пленарном заседании GAC в понедельник 9 марта 2020 года в 18:45 UTC, запланированное на 45 минут, и, как отметила Гультен, у нас презентация - да, можно поставить первый слайд. Так что это содержание нашей презентации. Мы стараемся разместить все на слайдах, чтобы мы могли удерживать ваше внимание. Я знаю, что это первая удаленная конференция ICANN, а также первое удаленное заседание GAC. Поэтому я надеюсь, что это пройдет гладко и без проблем для всех. Наши встречи будут проходить с понедельника, 9 марта, сегодня, до четверга, 12 марта, а рабочие часы заседаний будут с 9:00 до 17:00 по канкунскому времени или с 14:00 до 22:00 UTC.

Это преимущество эти рабочие часы, и я надеюсь, что это будет осуществимо для всех. Как упомянула Гультен, мы обычно начинаем наше пленарное заседание с представлений, но, учитывая удаленный режим, мы запишем посещаемость из зала Zoom, и я хотела бы напомнить всем снова написать рядом со своим именем свою принадлежность к GAC, рядом со своими именами. Помогите нам управлять очередью и обеспечить точную запись посещаемости, а также отметить членов GAC, поскольку все наши заседания - открытые.

Чтобы запросить слово, пожалуйста, поднимите руку в чате Zoom, и Гультен вкратце объяснит, как вы можете сделать это в зале Zoom. А если вы не в зале Zoom, просто дайте нам знать. И снова, пожалуйста, постарайтесь говорить медленно и четко для точной стенограммы. Как уже сообщалось несколько раз, будет живая стенограмма на английском языке, синхронный перевод на испанский и французский языки, а также на испанский и французский, вопросы, которые нужно будет набрать в чате, и они будут переведены на английский язык. Также записи и стенограммы будут публиковаться на английском языке после заседаний, и насколько я понимаю, стенограммы всех заседаний будут публиковаться и на других языках, как только они станут доступны.

Итак, я думаю, что на этом остановлюсь и передам слово Гультен, чтобы начать знакомство с залом Zoom, чтобы вы могли найти способы, если вам нужно изменить свое имя, поднять руку или

читать субтитры в реальном времени и так далее. Я передам слово вам, Гультен?

GULTEN TEPE:

Да, большое спасибо, Манал. Я расскажу о нескольких пунктах для виртуальной встречи и покажу страницу повестки дня на нашем веб-сайте. Первое замечание - на забывайте войти в систему. В противном случае вы не сможете увидеть документы, поскольку некоторые из них не являются общедоступными. Они будут переведены в публичный режим после завершения заседания.

Как видите, там написано «Добро пожаловать, Гультен», и я вошла в систему и могу видеть заседания и некоторые документы. Мы уже опубликовали брифинги на английском языке и их переводы. И зайти на вводную страницу в повестке дня. Здесь, на вводных частях, вы можете найти повестку дня в формате PDF. Общий график ICANN. И ссылки на Zoom, RTT и мы опубликовали, руководящие принципы "как участвовать" на испанском, французском и английском языках. И следуя нашей обычной практике, мы опубликовали брифинги в виде zip-файлов, отдельных PDF-файлов и под каждым соответствующим заседанием, что я объясню.

Вы можете найти информацию, резюмирующую заседание здесь, ссылки в реальном времени и аудио. Переводы брифингов и брифинги отмененных заседаний. Для этого мы создали страницу активности. Вы можете найти их здесь в разделе ICANN67, где будут дополнительные брифинги и обновления. И я делюсь этой ссылкой

в чате для вашей справки. Если вы пропустили заседание, я бы порекомендовала вам проверить страницу конференций ICANN. Вы можете найти записи здесь. Наша техническая команда будет делиться ссылками, когда они будут доступны. И вы слушаете переключку в начале телеконференции. Я постараюсь пройтись по этой стенограмме почти перед каждым заседанием. Это может быть немного скучно для наших удаленных участников, которые присоединяются к большинству заседаний GAC, но это требование организации виртуальной конференции, и мы также ожидаем участников из других сообществ. Поэтому, пожалуйста, потерпите и большое спасибо всем за понимание.

Что касается зала Zoom, вы все уже знакомы, так что просто напоминание: вы можете увидеть значок с поднятой рукой на панели на панели участников. Когда вы нажмете на поднятую руку, вы увидите, что находитесь в очереди. И в своих вступительных замечаниях я уже просила вас добавить слово GAC возле вашего имени. Вы можете сделать это, наведя курсор на свое имя. Появятся дополнительные параметры, и вы можете нажать на "переименовать", и это позволит вам обновить свое имя и ввести слово GAC в скобках. Это все с моей стороны. Просто уточняю у коллег, пропустила ли я что-нибудь. Роб, Джулия, уточните какие-нибудь детали или дополнительную информацию?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC : Большое спасибо, Гультен. Я вижу, как Роб подтверждает, что вы все хорошо объяснили.

GULTEN TERE: Спасибо, Манал. И если есть какие-либо вопросы, пожалуйста, поделитесь ими здесь в окне чата, или вы всегда можете отправить нам электронное письмо от GAC - персоналу ICANN [неразборчиво]

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC : Большое спасибо, и я надеюсь, что это было полезно для всех, чтобы разобраться на сайте. Так что, если можно перейти сейчас к слайду повестки дня GAC на этой неделе. Таким образом, GAC, как и другие части сообщества, работал над сокращением количества заседаний до важных и неотложных заседаний. Таким образом, приоритет отдан внедрению новых gTLD, последующим процедурам, регистрационным данным WHOIS, учитывая интерес, выраженный коллегами GAC, и, соответственно, двусторонним встречам, на которых будут рассмотрены любые из упомянутых тем. А именно, мы сохранили двусторонние заседания с Правлением и с ALAC и, конечно, заседание по наращиванию потенциала, которое состоялось ранее сегодня.

Я надеюсь, что вы все смогли поучаствовать в заседании по наращиванию потенциала, которое было на этот раз предназначено для того, чтобы познакомить всех членов GAC с темой новых раундов новых gTLD, и я думаю, что были интересные дискуссии, и у нас были примерно 117 участников в заседании. Не обязательно все от GAC, но опять же, было хорошее участие от GAC. Я надеюсь, что те, кто присутствовал на заседании, сочли его полезным, и я надеюсь, что у вас было время посетить первый открытый форум, посвященный отзывам сообщества об .org, а также заседание

рабочей группы по последующим процедурам в отношении новых gTLD GNSO, которое только что завершилось перед нашим пленарным заседанием.

Стоит отметить, что мы избежали совпадения с заседаниями PDP GNSO, представляющими интерес для GAC, а именно по последующим процедурам и EPDP, и я призываю всех принять участие в этих заседаниях, чтобы помочь нам всем получить информированное обсуждение и принять обоснованные решения на конец нашей встречи. Также стоит отметить, что сопредседатели рабочей группы по последующим процедурам PDP участвовали в семинаре по наращиванию потенциала сегодня утром и также присоединятся к нам на других заседаниях GAC в течение недели.

Мы также стараемся избегать совпадений с интересными для сообщества заседаниями, такими как общественные форумы, открытое заседание Правления ICANN и сессия вопросов и ответов с исполнительной командой организации ICANN. Поэтому я хотела бы призвать всех членов и наблюдателей GAC не ограничивать свое участие только заседаниями GAC, а извлекать выгоду из того времени, которое мы освободили в нашей повестке дня для участия в других важных заседаниях. Поскольку мы заметили, что некоторые члены и наблюдатели GAC будут в невыгодном положении из-за своих часовых поясов, руководство GAC встретится на час раньше нашего официального времени начала, как вы можете видеть на экране. Если можно поставить слайд - да, пожалуйста. Тот, с заседаниями. Спасибо, Гультен.

Таким образом, руководство GAC будет собираться на час раньше, каждый день раньше официального времени начала, и мы приветствуем членов и наблюдателей GAC во второй половине этого часа, если они захотят предоставить какие-либо комментарии или задать любые вопросы на заседаниях, которые вы, возможно, пропустили из-за неудачного расписания в позднее время. Тем не менее, важно отметить, что это заседание будет вне официальных рабочих часов или часов работы ICANN, поэтому они не будут считаться частью официального расписания открытой конференции ICANN67. Они не будут записаны, и на них не будет услуг перевода или технической поддержки. Но мы будем поддерживаться как обычно, как обычно, нашей замечательной командой поддержки GAC.

Как объяснила Гультен, повестка дня размещена на веб-сайте GAC и предназначена для использования в качестве "единого окна" или единственного места, где вы можете найти все, что вам нужно с точки зрения времени заседания, материала, ссылок на залы Zoom для всех заседаний GAC, но также и всех заседаний, представляющих интерес для GAC. Наконец, на заключительном заседании мы начнем с согласования следующих шагов, касающихся наших последующих процедурных обсуждений в течение недели. Затем, если позволит время, мы рассмотрим некоторые административные вопросы, включая улучшения веб-сайта GAC, ведение записей членства GAC, рассмотрение бюджета GAC и операционных вопросов организации ICANN, руководящие принципы уполномоченного сообщества, инвестирование процесса GAC для рассмотрения ответа Правления на рекомендации в

коммунике GAC и в конце заседания мы предоставим некоторое время, чтобы услышать ваши замечания и комментарии, как прошло это первое в истории полностью удаленное мероприятие, и постараемся собрать ваши отзывы о подготовке и реализации заседаний, чтобы мы могли извлечь уроки из этого опыта и попытаться применить эти уроки к будущим конференциям ICANN, будь то личным или виртуальным. Было бы очень полезно услышать от вас, что хорошо работает, что нужно улучшить или что нужно внедрить.

Последнее в повестке дня, как вы можете видеть, это перерывы, распределяемые повсеместно, но по мере необходимости, и если это не изменит нашу повестку дня, особенно для двусторонних заседаний, мы можем сделать паузу на пять минут или около того. Может быть тяжело вести удаленные заседания без перерывов. Поэтому, прежде чем продолжить, я остановлюсь здесь и сделаю паузу для любых вопросов или замечаний. И одна вещь, к которой я вернусь, это составление коммунике, так как для этого потребуются немного больше обсуждения. Но позвольте мне на этом остановиться и посмотреть, есть ли у нас какие-либо запросы на слово.

GULTEN TEPE:

В данный момент, нет.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гультен. Нет желающих взять слово, следующий слайд, пожалуйста. И это для того, чтобы рассмотреть и отметить пункты действий от ICANN66. Итак, благодаря вашему

активному участию в межсессионный период, GAC участвовал в ряде общественных форумов сообщества ICANN и в совместных усилиях сообщества в последние месяцы, включая план реализации согласованной политики GNSO, касающейся защиты определенных названий Красного Креста, служба каталогов регистрационных данных, обзор WHOIS 2, окончательный отчет о нем, а также проект отчета третьей группы по анализу отчетности и транспарентности и предлагаемые даты проведения открытых конференций ICANN 2024-2028. Все комментарии GAC записываются и отслеживаются и доступны на специальной веб-странице веб-сайта GAC, и вы найдете ссылку на это в брифингах GAC.

Кроме того, после ICANN66, GAC также отправил и получил корреспонденцию по нескольким вопросам, важным для GAC. Это включает в себя обзор доверия и выбора потребителей ICANN, обзор CCT, трех [нечетко] дату GNSO, попытки Принципиальных положений ICANN, реализацию первого этапа EPDP и разъяснение Монреальского коммюнике GAC. Опять же, все эти обмены и документы также публикуются и отслеживаются на веб-сайте GAC, и соответствующая ссылка доступна в брифингах GAC. Я также рада отметить, что получила электронное письмо от Европейской комиссии, в котором говорится о некоторых хороших новостях в отношении пункта действия, который у нас был на предыдущих заседаниях, в отношении списка государственных органов, которым требуется доступ к закрытым данным WHOIS. Хотите выступить по этому поводу? Извините, что ставлю вас в затруднительное

положение. Итак, когда пожелаете об этом рассказать, просто дайте мне знать. Да.

ЕВРОКОМИССИЯ:

Да. Здравствуйте. Меня слышно? Да, спасибо. Это, Манал, одно из действий, которое у нас было в прошлом в отношении организаций, которые находились в [неразборчиво] государствах, которые хотят иметь доступ к данным WHOIS. Таким образом, у нас есть обновленный список, и мы хотели бы, чтобы определенный оппонент поделился этим списком органов власти в [неразборчиво] государствах, запрашивающих регистрационные данные WHOIS, со всем GAC. До определенного момента это все еще в стадии разработки, но мы обнаружили, что на данный момент мы могли бы поделиться этой информацией с остальными членами GAC, спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, это отличная новость, и мы очень ценим ваши усилия и спасибо Европейской комиссии. Я так понимаю, вы поделитесь этим в списке рассылки GAC?

ЕВРОКОМИССИЯ:

Да, у нас есть такая возможность сейчас.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, большое спасибо. Таким образом, была проделана также некоторая административная работа, выполняемая персоналом поддержки GAC, связанная с записями о членстве и рабочих группах, а также с вопросами и пунктами действий, по вопросам и пунктам действий от ICANN66 в Монреале. Тогда, если можно перейти к следующему слайду, пожалуйста, перед тем, как

обсуждать коммюнике, я хотела бы кратко проинформировать вас о совещании председателей организаций поддержки и консультативных комитетов, которое состоялось 27 и 28 января в Лос-Анджелесе впервые. Таким образом, этот круглый стол был очень полезным и значимым, и все обсуждения проводились в соответствии с правилами "Чатем-хауса", все встречи начались с обсуждения роли председателей SO и AC и принципов сотрудничества, а также с того, как сделать взаимодействие более эффективным и результативным, мы обсудили планирование преемственности и как председатели могут быстро войти в курс дела и сохранить институциональные знания об организации, а также о том, как подготовить новых председателей к выполнению их индивидуальных обязанностей, а также вопросы сотрудничества между различными председателями SO и AC. Обсуждения были в основном сосредоточены на расстановке приоритетов и планировании, а также на том, как инициировать развитие процесса активного планирования среди руководителей SO и AC. Также было получено резюме и обновленная информация о целях Правления и генерального директора на 20 финансовый год, а также каждая из SO и AC представила работу с приоритетными темами.

Некоторые общие приоритеты были определены в конце заседания, а также обсуждалась их связь с пятилетним стратегическим планом и их отражение в процессе планирования ICANN. Было еще одно интересное обсуждение политики в сравнении с ее реализацией, того, как рекомендации реализуются в работе по разработке политики, роли Правления, групп проверки и

различных SO и AC, и в завершение двухдневной встречи было обсуждение доступности финансирования этой работы на финансовый год, что не было учтено в бюджете, что мы иногда называем гибким фондом. Таким образом, результаты этой встречи включали в себя консенсус относительно проведения этой встречи на регулярной основе. Также были определены общие приоритеты: злоупотребление DNS, расширение возможностей для привлечения новых участников, вопросы управления и новый EPDP. Была также упомянута проблема одновременного назначения времени для публичных комментариев и необходимость ответа на эти публичные комментарии и способы устранения совпадений по времени. Также необходимо пересмотреть временные рамки процесса взаимодействия между сообществами - определение приоритетов для ICANN. Сводный отчет с результатами и пунктами действий разрабатывается и будет предоставлен вам всем, как только он будет готов.

Теперь о коммюнике, опять же стоит отметить, что это первый раз, когда разрабатывается коммюнике на виртуальном заседании. Мы надеемся, что прошлый опыт работы с Документами Google позволит совместно разрабатывать и проверять результаты. Что касается процесса, руководство GAC и мы поделились этим по электронной почте - извините, я пропускаю вопросы? Есть вопрос от Кавусса? Это ограничено странами-членами Европы или охватывает другие страны за пределами Европы? Готово.

Кавусс, извините, что пропустила ваш вопрос, я думаю, что этот вопрос адресован Георгиосу, если вы можете ответить Кавуссу, и он

ответил в чате. Кавусс, это опрос, который мы провели с нашими государствами-членами ЕС. И я вижу комментарий на испанском языке, и пока мы ждем его перевода, я объясню процесс, который - или подход, который был предложен руководством GAC. Прежде всего, мы призываем вас всех как можно скорее поделиться любым проектом текста для коммюнике. Было бы полезно, если вы укажете это в строке темы, если вы собираетесь отправить его по электронной почте, или иначе вы можете просто поместить текст в Google документ, следуя инструкциям, мы обсудим коммюнике, как мы обычно это делаем, но на этот раз на удаленном заседании. Затем вышлите согласованную версию коммюнике по списку рассылки GAC. Мы дадим некоторое время. Мы не будем публиковать коммюнике сразу после последнего заседания. Мы дадим некоторое время, чтобы каждый мог просмотреть коммюнике в своих часовых поясах, прежде чем принять и опубликовать его в Интернете. Это одна вещь, которую мы должны обсудить, другая связана с содержанием коммюнике.

Таким образом, было предложение о том, что на этот раз нам может понадобиться сохранить коммюнике только для информации, что означает, что оно послужит отчетом о нашей встрече без каких-либо консенсусных рекомендаций, и было еще одно предложение - сохранить гибкость в отношении того, предоставлять или нет консенсусные рекомендации и смотреть, как пойдут дискуссии и будем ли мы настаивать на определенных рекомендациях.

Итак, на этом я остановлюсь. Я хотела бы услышать ваши соображения и взгляды на коммюнике, в частности, и я также вижу комментарий в чате - как обычно, по электронной почте будут высланы? Конечно, окончательная версия будет передана по электронной почте, и мы обычно делаем это также во время обсуждений, но для вашего удобства она также доступна в Документе Google для всех желающих совместно участвовать в составлении коммюнике.

И есть вопрос от Кавусса. Технически возможно ли иметь общий доступ к экрану, когда мы завершим коммюнике? Так может кто-нибудь из персонала поддержки, пожалуйста, помогите мне? Я думаю, что мы можем поделиться им в зале Zoom, как и сейчас мы делимся этой презентацией. Но, опять же, если персонал поддержки может подтвердить это, это будет полезно. И комментарий из Венесуэлы, желающий взять слово для обсуждения наших вопросов в повестке дня, да, пожалуйста, Венесуэла, если вы запрашиваете слово, пожалуйста. Роб, вы подняли руку?

ROBERT HOGGARTH:

Да, Манал, я могу подождать Венесуэлу, чтобы ответить на ваш вопрос по коммюнике, спасибо.

GULTEN TEPE:

Извините, что прерываю. [неразборчиво] если вы хотите выступить, пожалуйста, напишите это в чате, и наши переводчики это переведут, а затем мы зачитаем это вслух. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гультен. И я прошу прощения, синхронный перевод в реальном времени только для прослушивания, поэтому то, что я говорю, переводится, и вы можете слушать это на испанском, но если вам нужно задать вопрос или комментарий, вам нужно будет набрать его в чате, чтобы это было переведено. Извиняюсь за неудобства. Так, вопрос от Кавусса, относительно редактирования в режиме совместного использования экрана.

ROBERT HOGGARTH:

С пониманием того, что Фабьен внимательно слушает и может уточнить мои замечания, вы увидите пример того, что, как я полагаю, мы постараемся сделать через пару часов, когда у нас будет подготовительное заседание. Мы собираемся, как и в последние несколько заседаний, работать с использованием инфраструктуры документации совместной работы Google. Таким образом, мы надеемся, что сможем этого добиться. Гультен войдет в Google Doc с общего экрана, и мы будем отображать это в зале Zoom. В то же время мы, сотрудники, войдем в документ Google, и поскольку обсуждения будут проходить во время заседания, мы будем выполнять редактирование в реальном времени. Надеемся, и тестирование подтвердило, что вы увидите редактирование вживую, как в зале очного заседания. Это наш план. Мы готовы делать заметки, если нам нужно сделать что-то еще.

Фабьен перешлет по списку адресов электронной почты GAC ссылку на Документ Google, которую мы несколько раз предоставили в документе «единого окна» с информацией о подготовке к встрече, но Фабьен отправит отдельное электронное письмо, чтобы вы

могли начать это рассматривать и, возможно, начать вносить комментарии. На этом этапе, основываясь на том, что Манал уже сказала с точки зрения персонала, мы следуем нашему типичному процессу, который заключается в том, чтобы делать записи каждого из этих заседаний, а затем редактировать и править их, вводить как [неразборчиво] часть Коммюнике и по мере того, как вы решите провести оставшиеся заседания на этой неделе, если есть какие-либо темы или вопросы, которые вы хотите сделать официальными рекомендациями GAC или другие комментарии, которые вы хотите расширить в коммюнике, мы будем выполнять это с помощью совместной работы.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Роб. Какие-либо другие комментарии или вопросы по коммюнике? Итак, я хочу подтвердить все, что предлагается или предлагаемые сроки. Мы заканчиваем наши встречи в четверг. Просто проверяю, в четверг в 22:00 UTC, что в 17:00 по времени Канкуна. Таким образом, предложение состоит в том, чтобы предоставить время до пятницы, 13 марта, до конца дня во всех часовых поясах для любых заключительных, окончательных комментариев. И тогда мы сможем опубликовать его в понедельник, 16 марта. Какие-либо комментарии? Вы согласны с этим предложением, с этими датами? Роб, это новая рука? Ладно. Старая рука. Есть новые руки? Кавусс, вам слово.

ИРАН: Количество [неразборчиво] обновленных функций и меньше возможностей вмешиваться в соответствующие вопросы. Поэтому я

думаю, что [неразборчиво] темы коммюнике уже определены, чтобы увидеть, в какой области у нас есть пункты, и затем мы посмотрим, абсолютно ли необходимо иметь коммюнике на этом, я бы сказал, специальном заседании, где все еще нам нужно научиться это делать. Я просто хотел поделиться этим с уважаемыми коллегами. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Кавусс, за это практическое предложение.

И я надеюсь, что к концу каждого заседания мы сможем договориться, - (искаженное аудио) и я вижу, что Хорхе в чате говорит, что это звучит разумно, поэтому я надеюсь, что общий подход будет разумным, и Роб, я считаю, это новая рука.

ROBERT HOGGARTH:

Да, мэм, от имени Джулии, я полагаю, есть перевод комментария из Венесуэлы, который она зачитает, спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Пожалуйста.

JULIA CHARVOLEN:

Спасибо, Манал. Здравствуйте. Венесуэла хотела бы сделать заявление, касающееся распределения TLD Amazon. Мы понимаем, что это не было заменено в повестке дня, но хотели бы подтвердить позицию нашей страны в этом отношении. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Это просьба найти время в повестке дня для этого выступления или ...

JULIA CHARVOLEN: Это не было указано. Я полагаю, что они ответят на ваш вопрос. И я вижу - нет, это предыдущий комментарий. Таким образом, не было указания, хотели ли они дополнительного заседания или нет.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: В любом случае провести дополнительное заседание будет очень сложно. Но я имею в виду, если это конкретное выступление, если мы можем уточнить необходимое время, будь то пара минут, пять минут, и мы можем - так что больше информации было бы полезно, пожалуйста. И Кавусс, вам слово.

ИРАН: Да, Манал, у меня нет проблем с любым предложением, но я думаю, что первое, что я бы сделал: вопрос должен быть передан вам самой, вы изучите этот вопрос и посмотрите, можете ли вы его включить, если это уместно, - потому что вопрос может породить другой вопрос и может быть отвечен не должным образом и так далее, и так далее. Так что именно это я и предложил Венесуэле - сначала поделиться с вами своим выступлением, и вы посмотрите с руководством GAC, сможете ли вы включить его в заседание как актуальное и уместное. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кавусс. Итак, я буду благодарна, если это можно передать по электронной почте с указанием необходимого времени, пожалуйста. И, как упомянул Кавусс, это будет обсуждаться среди руководства GAC, и мы свяжемся с вами. Итак,

уже ровно половина. Трудно сказать который час, потому что время у всех разное. Но я думаю, что на этом наше пленарное заседание завершилось, если у нас больше нет запросов на слово. Кавусс, это старая рука, верно?

ИРАН: Да, это старая рука и новая рука: я указал что-то в чате, что у меня есть одна минута [неразборчиво], но, возможно, вы не видели ее, поэтому в начале я хотел сказать, что если у вас есть одна минута, я хочу это сказать. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Извините, это не то время, что вы запросили, и мы указали -

ИРАН: Да, это совсем другое, это относительно встречи с обновленным участием. - нет, это другое.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Извините, если я пропустила это в чате, пожалуйста, вам слово, и затем мы можем начать -

ИРАН: Да, уважаемая председатель GAC, я хотел бы в начале этого заседания выразить нашу искреннюю признательность председателю ICANN и Правлению, Правлению ICANN, за их очень мудрое решение преобразовать физическую конференцию в виртуальную с удаленным участием, что очень очень полезно для всех и с учетом всего персонала, вовлеченного в это решение. Кроме того, я хотел бы поблагодарить вас, Манал, и поблагодарить

вас как председателя GAC и руководство, а также Джулию, Роба и Гультен за их очень [неразборчиво] подготовительную работу, а также за действия и документы, включая Фабьена, для всех нас, что позволяет нам активно участвовать в обсуждении. Никто не может увидеть, сколько работы вы проделали, но было потрачено много времени и усилий, чтобы предоставить весь этот очень полезный материал, и это мы действительно ценим, и я хотел бы, чтобы эта благодарность была должным образом записана в протоколе этого пленарного заседания. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Кавусс. Это записано в протокол, и я передаю это генеральному директору ICANN и председателю Правления, и я вижу другие подтверждения тому, что только что упомянул Кавусс. И я также должна выразить свою признательность персоналу поддержки, и я вижу, что другие в списке участников ставят зеленые галочки. Честно говоря, персонал поддержки старался изо всех сил. Мы просто повторили все за очень короткое время, чтобы составить этот график и попытаться все расставить по местам. И это не только персонал поддержки GAC, я имею в виду, весь персонал ICANN проделал потрясающую работу, и даже члены сообщества были очень дружелюбны, и я также благодарю вас за ваши активные ответы и полезные замечания, которые помогли нам завершить все вовремя к этой конференции. Так что спасибо, и спасибо, Кавусс. И мы должны перейти к следующему заседанию, чтобы завершить первое пленарное заседание GAC. Пожалуйста, оставайтесь в зале Zoom. Мы продолжим работу по новым gTLD и последующими процедурами, запланированную на 45 минут, и, как

я уже сказала, я надеюсь, что у всех была возможность поучаствовать в заседании по наращиванию потенциала.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]